Inhalt

Vorwort IX

Dirk Westerkamp: Formen und Kategorien des Nichtverstehens 1

Manja Kürschner: Vom Verstehenwollen und dem Wertschätzen des Nichtverstehens – Unzuverlässiges Erzählen als Naturalisierungsstrategie beim Lesen postmodernistischer Romane 25

Thorsten Burkard: Mythen und freie Erfindungen in der lateinischen Grammatik – das Nicht-Verstehen einer toten Sprache und seine Konsequenzen 45

Martin Durrell: How awful is the German language? Was Mark Twain right? 77

Konstantin Tacke / Stephanie Thieme: Verständliche Gesetze? – Aus der Praxis der Sprachberatung im Gesetzgebungsverfahren 93

Lieselotte Anderwald: You Just Don't Understand – Nichtverstehen zwischen Männern und Frauen 113

Oliver Niebuhr / Tina John: (K)eine Spur von Missverständnissen – Suprasegmentalia und die Disambiguierung reduzierter Wörter im Standarddeutschen 129

Evelin Graupe / Karin Görs / Oliver Niebuhr: Phonologische Prozesse im Deutschen – Behinderung oder Bereicherung der lautsprachlichen Kommunikation? 155

Tina John / Rabea Landgraf / Christian Lüke / Sebastian Rohde / Gerhard Schmidt / Anne Theiß / Jochen Withopf: Über die Verbesserung der Sprachkommunikation in geräuschbehafteten Umgebungen 185

Kerstin Fischer: Wenn Verstehenssignale Nichtverstehen anzeigen: Probleme expliziter Verständigungssicherung 205

Die Autorinnen und Autoren dieses Bandes 217

digitalisiert durch
IDS Basel/Bern, im Auftrag der
Schweizerischen Nationalbibliothek